

**Zeitschrift:** Rapport pour les années / Bibliothèque nationale suisse  
**Herausgeber:** Bibliothèque nationale suisse  
**Band:** 70 (1983)  
  
**Rubrik:** II. Sections

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## II. Sections

### 1. Le Service des entrées

Par rapport à 1982, l'accroissement général a diminué de 1020 unités. Par contre, nous avons à nouveau acquis sensiblement plus d'Helvetica postérieurs à 1900 (+2330) et antérieurs à 1900 (+ 277).

Nous avons continué à dépouiller le «Dictionnaire des artistes suisses contemporains» afin de compléter notre collection de catalogues d'expositions.

Nous avons également publié un complément au «Gesamtverzeichnis der Kunstgalerien in der Schweiz».

Dons de Monsieur Sergio Grandini, à Lugano:

Paolo Barbaro: Notizie da Venezia (1983);

Ben Nicholson: 22 disegni, acquerelli e incisioni (1983).

L'Office du tourisme de Berne nous a fait don d'un grand nombre de prospectus touristiques.

Achats importants:

Rudolf Meyer: Sterbensspiegel: das ist sonnenklare Vorstellung menschlicher Nichtigkeit ... (Fac-sim.) Zürich 1978.

Paul Verlaine: Chansons pour elle. Poèmes. Lausanne 1983.

### Service «Sociétés et institutions» (V)

La collection a augmenté de 7101 unités (1982: 8072): 4573 rapports annuels, statuts, règlements etc. et 2528 publications d'anniversaires, catalogues et autres publications plus importantes. Les publications de 55 sociétés provenant du fonds des «Schweizer Bahnen» ont été en outre cataloguées.

## Statistique de l'accroissement 1983

	Dons			Achats			Total	
	Vol.	Broch.	Divers	Vol.	Broch.	Divers	1983	1982
<b>I. Collections d'Helvetica</b>								
1. Ouvrages post. à 1900	9 902	5 271		5 380	621		21 174	18 844
2. Ouvrages ant. à 1900	14	24			200	40	278	555
3. Ouvrages bibliophiliques	13			36			49	30
4. Ecrits académiques	1 713	573		19			2 305	2 212
5. Tirages à part		1 545					1 545	1 262
6. Publications de sociétés		7 101				101	7 101	8 072
7. Publications officielles:								
- périodiques	2 326						2 326	2831
- monographies		1 439					1 439	1 650
8. Autres périodiques:								
- périodiques	4 450			2 409			6 859	6 755
- journaux	260			130			390	386
- annuaires	1 277			1 250			2 527	2 653
9. Publications musicales	102	372		94	193		761	734
10. Graphica:								
- cartables			1			30	31	44
- affiches			1 719			15	1 734	1 506
- vues			807			34	841	1 799
- photographies			442			7 668	8 110	9 314
- cartes			568			30	598	584
11. Manuscrits			242			645	887	1 183
12. Microfilms, Microfiches			11			233	244	137
13. Disques			223			403	626	758
	20 057	16 325	4 013	9 518	854	9 058	59 825	61 309
<b>II. Collections spéciales</b>								
1. Salle de lecture	1			175	38		214	172
2. Bibliographies	53	29		413	2		497	250
3. Bibles (Coll. Lüthi)				20			20	46
4. Ouvrages indiens (Coll. Desai)	3						3	14
5. Ouvrages internationaux	196						196	184
6. Ouvrages étrangers	19						19	2
7. Ouvrages de consultation				329			329	146
	20 329	16 354	4 013	10 455	894	9 058	61 103	62 123

## 2. Périodiques et publications officielles

Les compléments au *Répertoire des périodiques étrangers reçus par les bibliothèques suisses*, 6<sup>e</sup> édition, représentaient à la fin de l'année 6000 nouveaux titres et 20 000 ajouts aux titres contenus dans la 6<sup>e</sup> édition du Répertoire.

Le volume 37, 1982 de la *Bibliographie des publications officielles suisses* est sorti de presse en octobre. Il contient 2360 titres.

La collection des publications officielles non périodiques s'est accrue de 1279 unités. Elle compte à ce jour 43 138 unités.

En fin d'année, le nombre des périodiques suisses traités était de 6859 (6755), celui des journaux suisses de 390 (396). Il a été acquis en outre 4853 annuaires et publications annuelles dont 2326 officielles.

### **3. Catalogues et bibliographies**

#### *a) Catalogues*

Nous avons à nouveau perdu en 1983 un grand nombre d'heures de travail pour cause de maladie et autres. C'est pourquoi la section du catalogage alphabétique, déjà sérieusement touchée par le blocage du personnel, n'a pas encore été en mesure de cataloguer toutes les nouvelles acquisitions. Bien que l'accroissement des livres non catalogués se soit quelque peu ralenti vers la fin de l'année, ce ne sont pas moins de 12 000 livres et brochures qui attendent encore d'être catalogués. Il ne se trouve toutefois parmi eux aucun ouvrage de la production imprimée nationale, les livres de cette catégorie étant annoncés en principe dans le «Livre suisse» dans un délai de 3 à 4 semaines.

Nous avons catalogué 18 468 (16 145) documents. Le nombre de titres signalés dans la Bibliographie nationale a augmenté de même que le total des titres catalogués, mais non annoncés. Cela a entraîné un important accroissement des travaux de rédaction et de correction de sorte que le retard pris dans l'intercalation des fiches dans le grand catalogue alphabétique s'est encore accru jusqu'à atteindre une année (ce qui correspond à peu près à 36 000 fiches non intercalées). Ce retard est inquiétant et ne doit pas s'accroître davantage.

Pour ce qui est de la classification, elle a tout juste pu suivre ce rythme et être à jour vers la fin de l'année pour ce qui est des nouvelles acquisitions. A part les compléments dictés par la classification, il n'a été fait aucune modification ou révision aux catalogues sur fiches (matières, lieux, biographies, index alphabétique des mots-matières). L'introduction de l'automatisation entraînera aussi dans ce domaine de nouveaux points forts.

#### *b) Bibliographies*

Avec 15 129 (14 550) titres annoncés, le *Livre suisse* a atteint un nouveau chiffre record. Le cahier 16 réservé aux partitions musicales en recensait 609 (598).

Le *Répertoire du livre suisse par mots-matières* 1976–1980 était imprimé à la fin de l'été. Le volume a passé de 886 à 1292 pages, d'où un prix sensiblement plus élevé. Pour la prochaine édition, sans doute encore plus volumineuse, il n'a pu être entrepris pratiquement aucun travail préparatoire en raison du manque de personnel.

Le volume 58 (1982) de la *Bibliographia scientiae naturalis Helvetica* est paru en décembre 1983. Il comprend 3684 (1982: 2753) titres.

L'année 1981 de la *Bibliographie de l'histoire suisse* contient 2228 titres (1980: 2126).

Le *Catalogue des écrits académiques suisses* pour l'année 1981 est paru. Il compte 1745 numéros (1980: 1777) dont 1686 thèses (1980: 1717).

La *Bibliographie généalogique suisse* pour les années 1980 et 1981 est parue sous la forme d'un fascicule double avec 281 publications annoncées (1979: 281).

Contribution de la Bibliothèque nationale aux bibliographies spécialisées internationales ou étrangères:

*Bibliographia cartographica*: 17 (17) titres

*Bibliographie géographique internationale*: 41 (37) titres

*Bibliographia historiae rerum rusticarum internationalis*: 24 (16) titres

*Index translationum*: 1159 (1110) titres.

*Neues Schrifttum zur deutschen Landeskunde*: 179 (128) titres.

#### **4. Section des fonds anciens, estampes, manuscrits et collections spéciales**

##### *a) Généralités*

La plus importante acquisition à mentionner est un don destiné à la Collection R. et A. Gugelmann. Il s'agit de 39 planches extraites de l'ouvrage de Louis Bleuler intitulé, «Les vues les plus pittoresques des Bords du Rhin depuis ses sources jusqu'à son embouchure dans la mer», édité à Schaffhouse, vers 1830. Ces aquatintes soigneusement coloriées constituent une série presque complète des vues de Suisse contenues dans cet ouvrage d'ensemble publié par l'atelier Bleuler, normalement en noir et blanc.

Prêts à des expositions: «Die kleine Eiszeit», Musée alpin suisse et «Gletschergarten-Museum» à Lucerne. – «Die Arlesheimer Künstlerfamilie Stuntz», Maison communale d'Arlesheim. – La Chaux-de-Fonds et Jeanneret avant Le Corbusier, Musée d'histoire et Médaillier à La Chaux-de-Fonds. – Suisse, mon beau village

(Guillaume Tell), Musée d'ethnographie Genève. – «CH 91 – eine Skizze» = Une esquisse, Musée d'ethnographie à Genève.

#### *b) Imprimés anciens*

Nous avons acquis 278 volumes, la plupart du 19<sup>e</sup> siècle. En voici quelques exemples:

*Corrodi*, August. – Für mein kleines Völklein: Geschichten und Märchen / geschrieben und gezeichnet von August Corrodi. – Stuttgart: Schmidt & Spring, 1856. – 138 S., 8 Bl. Taf. farbig; 18 cm.

*Schinz*, Heinrich Rudolf. – Volledige natuurlijke historie der zoogdieren / volgens de nieuwste onderzoekingen en ontdekkingen door H. R. Schinz. – Amsterdam: Schleijer, 1845. – 2 Bde.; 34 cm. – Traduction de «Naturgeschichte und Abbildungen der Säugethiere» du zoologue zurichois. Les lithographies sont de Karl Joseph Brodtmann.

*Wyss*, Johann David. – Le Robinson suisse: histoire d'une famille suisse jetée dans une île déserte / par M. Wyss; avec la suite donnée par l'auteur lui-même; nouvelle trad. de l'allemand par Mme Elise Voiart. – Paris: Didier, 1845. – IV, 263, 268 p., 9 f. de pl.: 19 cm. – La plus appréciée des traductions françaises de ce célèbre ouvrage pour la jeunesse est parue pour la première fois en 1840.

#### *c) Manuscrits, fonds*

*Fonds Blaise Cendrars*: Nous avons pu acquérir lors d'une vente aux enchères à Paris le manuscrit autographe et signé de *Moravagine*. Il s'agit d'un précieux ensemble contenant le plan détaillé, l'histoire du livre et divers documents. *Moravagine* parut chez Grasset en 1926 au terme d'une genèse longue et complexe d'une dizaine d'années.

*Fonds Gonzague de Reynold*: Il s'est enrichi de 13 manuscrits divers et de 12 lettres inédites provenant de la Collection Théophile Bringolf. Les manuscrits concernent *Cités et Pays suisses* ainsi que les textes publiés dans *La Semaine littéraire* et *La Voile latine*.

#### *d) Livres illustrés (choix)*

*Lavater*, Warja. – 7 Falzbüchlein, gezeichnet von Warja Lavater. – Paris: Maeght, 1965–1982. – 1 coffret en verre.

*Rilke*, Rainer Maria. – Les quatrains valaisans / Rainer Maria Rilke; gravures originales de Gérard de Palézieux. Lausanne: A. et P. Gonin, 1983. – 36, 11 ill., en coul.; 27 cm.

*Chappuis*, Pierre. – Paysage dit du château au crépuscule / texte de Pierre Chappuis; gravures sur pierre d'Albert Edgar Yersin. – Lutry, Editions d'Orzens, J.-P. Minder, 1983. – 1 emboîtement 32 p. : ill. ; 28 cm.

*Zanzotto*, Andrea. – Credibilità che / testi scelti di Andrea Zanzotto; con 6 litografie originali di Giuseppe Santomaso. – St. Gallen : Erker-Presse, 1982. – 13 f., 16 p.; ill. a colori; 43 cm + 1 disco.

#### *e) Estampes*

Nous avons accueilli 15 groupes de visiteurs.

Les utilisateurs de nos collections se sont intéressés surtout aux thèmes suivants: vues de Suisse (63), portraits (25), artistes (13), histoire (12), art populaire (10), militaire et costumes (7), affiches (7), chemins de fer (4), généalogie (3), Collection de Bibles Lüthy (10) et Collection R. et A. Gugelmann (34).

#### *f) Affiches*

Nous avons reçu 1734 affiches dont 1396 ont été intégrées dans notre collection.

Nous avons acheté à Erker-Verlag de Saint-Gall 5 affiches de l'artiste suisse renommé Max Bill (2 affiches de fêtes musicales et 3 affiches pour des expositions). Autres acquisitions dignes d'être mentionnées: affiche de l'exposition du 80<sup>e</sup> anniversaire de Oskar Kokoschka en 1966 à Salzbourg, affiche de l'exposition Dieter Roth, «Misch- und Trennkunst», Graz 1976, affiche de l'exposition des 50 ans du Musée d'art de Lucerne.

#### *g) Photographies et cartes postales*

Notre collection de photos et de cartes postales s'est enrichie en 1983 de 8110 (9288) unités. Des cartes postales nous ont été offertes notamment par Photoglob à Zurich. Les négatifs ont augmenté de 85 pièces et leur nombre s'élève à 4068 (3983). Madame E. Reber-Imobersteg à Gstaad nous a fait don de 5 pho-

tos des stations thermales de Maloja, St. Moritz, Pontresina et Sent. De son côté, Bild & News à Zurich nous a permis à nouveau d'acquérir 2827 photos d'actualités de l'année 1983.

#### *h) Cartes et atlas*

Accroissement: 598 cartes et plans (568 dons et 30 achats).

#### *i) Bibliothèque de la Société suisse d'études généalogiques*

Elle s'est accrue en 1983 de 18 volumes et de 11 brochures. Il s'y ajoute encore 3 volumes reliés pour les périodiques, soit au total 32 unités de plus. L'ensemble du fonds comprend 4525 volumes.

## **5. Service du prêt**

### *Service du prêt et magasins*

En été 1983 la Bibliothèque a été fermée pendant un mois au public pour permettre l'aménagement d'une nouvelle installation de climatisation à la salle de lecture et à la salle des catalogues. Il s'en suivit naturellement une diminution des prêts au guichet et à la salle de lecture.

Une poste pneumatique a été aménagée pour relier le prêt aux nouveaux magasins situés aux Archives fédérales. Le transfert des livres et l'entrée en activité de ces nouveaux locaux ont été prévus pour 1984.



**Provenance des volumes prêtés:**

	1981	1982	1983
– de nos propres fonds	114 227	115 696	109 726
– d'autres bibliothèques	6 657	6 391	3 515
dont: suisses		6 151	5 901
étrangères		506	490
			2 934
			581
Total:	120 884	122 087	113 241

**Répartition des volumes prêtés:**

– salle de lecture	31 167	33 808	32 833
– guichet	62 349	60 200	52 755
– atelier de photographie	4 223	3 908	5 671
– expédition postale	23 145	24 171	21 982
dont: canton de Berne		4 388	4 328
autres cantons		17 103	18 113
étranger		1 654	1 730
			3 804
			16 501
			1 677
Total:	120 884	122 087	113 241

**Cartes de lecteurs en usage:**

	10 939	10 199	10 791
--	--------	--------	--------

<b>Colis postaux:</b> reçus	17 063	18 526	19 692
expédiés	14 781	14 608	13 541

**6. Catalogue collectif***a) Elaboration du Catalogue collectif*

Nous avons reçu 232 000 fiches (231 805 en 1982) en provenance de 192 bibliothèques (204). Après déduction de 26 620 fiches (20 235) non retenues par le Catalogue collectif, le nombre de fiches est de nouveau en légère baisse – 205 580 – par rapport à l'an dernier (211 570).

Nous avons classé 282 072 fiches (281 939) et le solde des fiches à classer a diminué de 76 492. Le Catalogue collectif totalise actuellement 4 584 400 titres de monographies, en provenance de 332 bibliothèques scientifiques. Les dix grandes bibliothèques universitaires totalisent à elles seules le 37,33 % des

fonds, soit 2 668 598 titres. Avec les bibliothèques d'instituts universitaires on arrive à 46,88 % des fonds et 3 351 095 titres annoncés.

Le tableau ci-dessous donne la situation des entrées de fiches et l'avancement des travaux de classement pour les différents catalogues.

### Statistique annuelle du classement des fiches au catalogue collectif suisse (Situation au 31.12.1983)

Catalogues	Report des fiches à classer	Fiches reçues	Fiches classées	Fiches éliminées	Fiches à pré- classer	Fiches en pré- classement	Fiches pré- classées	Fiches à classer
Auteurs et personnes	124 579	156 180	215 537	—	9 600	19 411	36 211	65 222
«Titres difficiles»	125 025	—	13 215	—	69 485	36 858	5 467	111 810
Géographique	14 332	12 230	13 010	—	—	4 020	9 532	13 552
Anonymes et bibles	24 500	27 000	32 000	—	2 100	2 300	15 100	19 500
Congrès	220	8 205	6 345	—	—	270	1 810	2 080
Cyrillique	—	1 965	1 965	—	—	—	—	—
Total 1983	288 656	205 580	282 072	56 500	81 185	62 859	68 120	212 164
Total 1982	359 025	211 570	281 939	70 000	93 615	146 577	48 464	288 656

#### b) Utilisation du Catalogue collectif

Il importe de souligner une augmentation de 5,05 % de l'utilisation du Catalogue collectif avec 113 031 informations fournies (107 318). L'interrogation par télex semble s'être stabilisée avec 11 101 localisations (12 261), dont 80 seulement en provenance de l'étranger.

Mouvement du prêt interbibliothèques	1983	%	1982	%
Bulletins de demande d' <i>Helvetica</i> :				
1) en provenance des bibliothèques universitaires	5 246	4,64	4 488	4,18
2) en provenance des bibliothèques publiques	9 178	8,12	9 705	9,04
3) en provenance des bibliothèques d'industries	1 071	0,95	1 110	1,03
Bulletins de demande de publications <i>étrangères</i> :				
4) en provenance des bibliothèques universitaires	34 304	30,35	31 749	29,59
5) en provenance des bibliothèques publiques	30 007	26,55	29 361	27,36
6) en provenance des bibliothèques d'industries	13 374	11,83	11 833	11,03
7) expédiés par le Catalogue collectif pour les lecteurs de la Bibliothèque nationale	2 613	2,31	2 289	2,13
Total:	95 793	84,75	90 535	84,36

Augmentation: 5258 localisations soit 5,49 %

<b>Mouvement du prêt international</b>	<b>1983</b>	<b>%</b>	<b>1882</b>	<b>%</b>
Bulletins reçus:				
1) de demande d' <i>Helvetica</i>	2 874	2,54	2 874	2,68
2) de demande de publications <i>étrangères</i>	1 487	1,31	1 321	1,23
Bulletins expédiés par le Catalogue collectif:				
3) pour les lecteurs de la Bibliothèque nationale	177	0,16	169	0,16
4) pour les autres bibliothèques	549	0,49	438	0,41
Total:	5 087	4,50	4 802	4,48

Augmentation: 285 localisations soit 5,60 %

### **Information bibliographique**

1) aux chercheurs privés en Suisse	9 411	8,33	9 758	9,09
2) aux libraires et éditeurs suisses	25	0,02	24	0,02
3) à l'étranger	2 715	2,40	2 199	2,05
Total:	12 151	10,75	11 981	11,16

Augmentation: 170 renseignements soit 1,40 %

Total des localisations du prêt interbibliothèques, du prêt international et de l'information bibliographique	113 031	100	107 318	100
--	---------	-----	---------	-----

Augmentation annuelle: 5713 unités bibliographiques soit 5,05 %

## 7. Services techniques

### a) Laboratoire photographique

Travaux exécutés dans notre laboratoire photographique:

	Administration fédérale		Particuliers		Bibliothèque nationale		Total		-	+
	1982	1983	1982	1983	1982	1983	1982	1983		
Microfilms négatifs			8 589	5 025	7 158	1 633	15 747	6 658	9 089	
Microfilms positifs en mètres			161	3 084	419	1 163	580	4 247		3 667
Xérocopies	2 119	1 804	69 932	87 877	55 285	62 767	127 336	152 448		25 112
Copies 3-M			8 356	10 654	2 615	2 044	10 971	12 698		1 727
Feuilles PROKI transparentes			31	99	98	88	98	187		89
Reproductions	149	23	1 468	2 130	2 690	3 112	4 307	5 265		958

### b) Reliure

Principaux travaux de notre atelier de reliure:	1982	1983
Nouvelles acquisitions mises sous couverture avec cote	16 526	17 776
Réparations et restaurations	4 427	5 918
Travaux de conservation des reliures en cuir	3 243	2 372
Reliures selon le procédé Lumbeck:		
– Journaux in-fol.	1 414	1 460
– Reliures in-4 et in-8	395	482
Brochures reliées selon le même procédé	2 069	1 080
Couvertures avec attaches	821	403
Changements de cotes	14 355	11 343

### c) Travaux exécutés à l'extérieur

22 ateliers de reliure se sont partagé les travaux suivants:	1982	1983
Reliures cuir et peau	17	17
Reliures en toile	2 350	2 491
Reliures Bradel	9 903	7 124
Brochures	7 893	6 502
	<hr/> 20 163	<hr/> 16 134

Les factures de reliure payées ont atteint le montant de Fr. 438 477.—  
(Fr. 465 664.—).